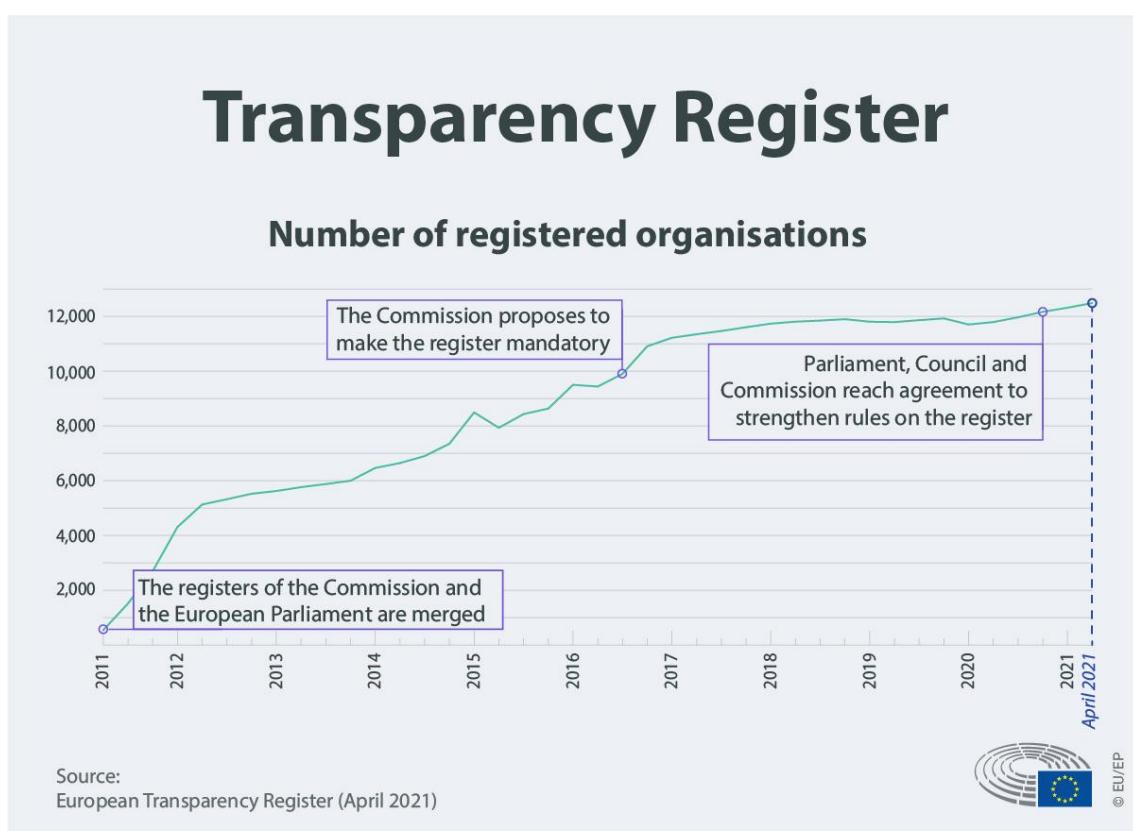


## Reġistru tat-Trasparenza: min qiegħed jagħmel lobbying mal-UE (infografika)

L-istituzzjonijiet tal-UE qablu li jaġġornaw ir-reġistru ta' trasparenza tagħhom, li jelenka l-lobbisti li jikkuntattjawhom. Skopri għalfejn dan ir-reġistru huwa importanti.



EN\_transparency register 1.jpg

Fis-sessjoni plenaria ta' April, il-Parlament Ewropew [approva ftehim milħuq](#) mal-Kummissjoni u mal-Kunsill dwar regoli konġunti aġġornati li jgħib aktar trasparenza fl-attivitàajiet tar-rappreżentanti ta' interess fil-livell tal-UE.

Il-Parlament u I-Kummissjoni ilhom mill-2011 joperaw, flimkien reġistru pubbliku msejaħ [ir-reġistru ta' trasparenza](#). Dan ir-reġistru pubbliku ħa post reġistri separati preċedenti. Ir-reġistru tal-Parlament kien ilu ježisti mill-1995. Il-Kunsill aġixxa bħala osservatur għall-iskema sa mill-2014, iżda issa ngħaqad bħala partecipant sħiħ wara [I-konklużjoni tan-negożjati dwar il-ftehim aġġornat](#) fi tmiem l-2020.

## Min qed jitkellem mal-UE

L-ġħan tar-reġistru ta' trasparenza huwa li jiġura li dawk li qed ifittxu li jinteraġixxu mal-istituzzjonijiet tal-UE jiddikjaraw l-interess tagħhom pubblikament u jipprovd informazzjoni dwarhom infushom. Jekk tixtieq twettaq certi attivitajiet bil-ġħan li tinfluwenza l-politiki tal-UE, pereżempju, jekk tixtieq titkellem waqt seduta pubblika organizzata minn kumitat tal-Parlament, allura jeħtieġlek tirregistra.

Matul is-snин, l-ġħadd ta' organizzazzjonijiet irreġistrati baqa' dejjem jikber. Bħalissa hemm madwar 12,500 organizzazzjoni b'madwar 50,000 membru tal-persunal, li jinkludu organizzazzjonijiet mhux governattivi, assoċjazzjonijiet tan-negożju, kumpaniji, trejdjunjins u gruppi ta' riflessjoni.

L-organizzazzjonijiet ivarjaw b'mod sostanzjali skont id-daqs u s-suġġetti ta' interessa. Is-suġġetti li l-parti l-kbira tal-organizzazzjonijiet huma interessati fihom, huma l-ambjent, ir-riċerka u l-innovazzjoni, u l-azzjoni dwar il-klima. Kważi 20 % tal-organizzazzjonijiet kollha għandhom is-sede principali tagħhom fil-Belġju.

# Transparency Register

April 2021

**12,489 ORGANISATIONS REGISTERED**

The equivalent of  
**24,703**  
people working full time

**49,059**  
people are lobbying the EU

of which  
**1,594**  
people have access to the Parliament

HEAD OFFICE COUNTRY

**Non-EU registered organisations (%)**

Europe*	11.8
North America	4.0
Asia and Middle East	0.8
Africa	0.4
Latin America and Caribbean	0.4
Oceania	0.2

\* Non-EU countries



**Top 5 EU countries (%)**

18.2	Belgium
13.3	Germany
9.8	France
6.5	Italy
6.5	Spain

Source:  
European Transparency Register (April 2021)



EN\_transparency register 2.jpg

## X'inhuma r-regoli dwar il-lobbying fil-pajjiži tal-UE

Il-pajjiži tal-UE għandhom approċċi [differenti biex jirregolaw il-lobbying](#). L-Awstrija, Franza, il-Germanja, I-Irlanda, il-Litwanja, il-Polonja u s-Slovenja kif ukoll ir-reġjun Spanjol tal-Katalonja imponew rekwiżiti ta' reġistrazzjoni, filwaqt li l-Belġju, l-Italja, in-Netherlands u r-Rumanija qed

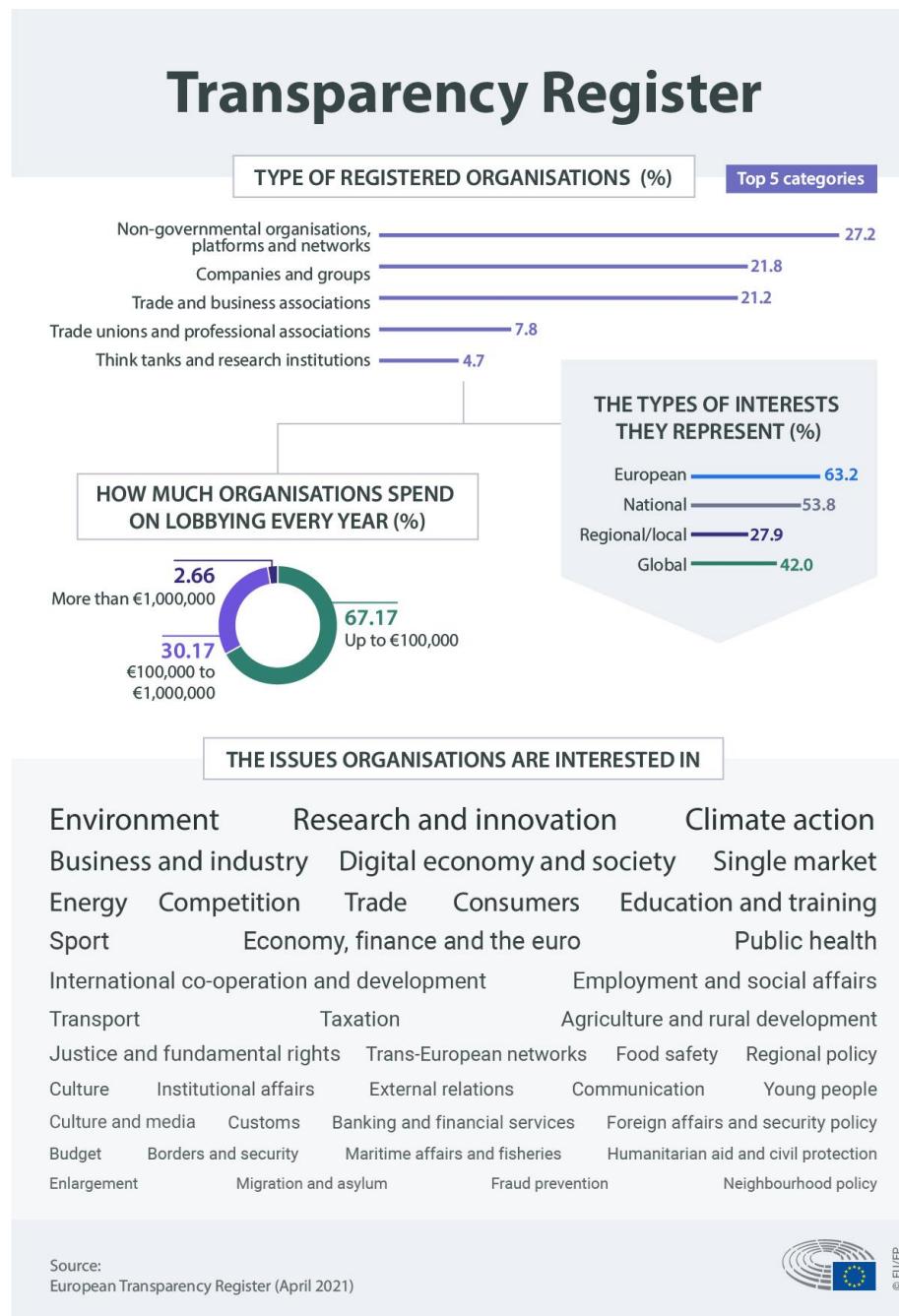


**Direttorat Ġenerali għall-Komunikazzjoni**

Parlament Ewropew - Spokesperson: Jaume Duch Guillot  
Kuntatt: webmaster@europarl.eu

joffru inċentivi lil-lobbisti biex jirreġistrax volontarjament.

F'pajjiżi oħra tal-UE, l-awtoritajiet ma introduċewx regoli, iżda r-rappreżentanti tal-interessi stabbilixxew mekkaniżmi ta' awtoregolamentazzjoni.



EN\_transparency register 3.jpg

## L-isforz tal-Parlament favur it-trasparenza

Fin-negożjati mal-Kummissjoni u mal-Kunsill dwar il-ftehim il-ġdid, il-Parlament Ewropew fitteż li jsaħħaħ u jtejjeb ir-responsabbiltà tal-istituzzjonijiet tal-UE u jiżgura proċess ta' teħid ta' deċiżjonijiet trasparenti u miftuh fil-livell tal-UE.

Ir-riżoluzzjoni tal-Parlament ta' April 2021 tilqa' l-fatt li l-attivitàajiet indiretti tal-lobbying huma wkoll soġġetti għar-regoli għar-reġistrazzjoni skont il-ftehim il-ġdid, peress li l-pandemija naqqset l-ġħadd ta' laqgħat personali u wasslet għal forom ġodda ta' interazzjoni bejn ir-rappreżentanti tal-interessi u dawk li jieħdu d-deċiżjonijiet.

Il-Membri tal-PE laqgħu wkoll il-bidla fl-i-status tal-Kunsill għal dak ta' parti formali fil-ftehim. "Billi nagħtu eżempju požittiv, nistgħu nsiru mudell ukoll għall-Istati Membri u nwasslu għal bidla tal-paradigma b'mod ġenerali. Bir-regoli l-ġodda, iċ-ċittadini jistgħu jifh aktar faċiilment kif jittieħdu d-deċiżjonijiet li jaftettaw il-ħajja tagħihom ta' kuljum", qalet il-Viċi President tal-Parlament [Katarina Barley](#) (S&D, DE), waħda mill-konegożjaturi tal-Parlament dwar il-ftehim.

Ir-rapporteur u l-konegożjatur tal-Parlament [Danuta Hübner](#) (PPE, PL) qalet: "Il-miri tal-Parlament huma riflessi bis-sħiħ fil-qafas il-ġdid: espandejna l-mandat u saħħaħna r-Reġistru ta' Trasparenza, filwaqt li żgurajna li jinżamm bla mitties il-mandat liberu mogħti lill-Membri tal-PE miċ-ċittadini Ewropej".

### Għal aktar informazzjoni

[Test adottat mill-Parlament \(is-27 ta' April 2021\)](#)

[Informazzjoni dwar gruppi tal-lobbyisti u t-trasparenza fil-Parlament](#)

[Informazzjoni dwar in-negożjati dwar ir-Reġistru tat-Trasparenza](#)